

Shepherd of the Valley Catholic Church

Iglesia Católica Pastor del Valle



Parish Office Hours- (541) 664-1050

Monday - 1pm - 5pm & Tuesday - Friday 9am - 5pm

600 Beebe Road, Central Point, OR 97502

Phone: (541) 664-1050 Fax: (541) 664-9312

Parish Staff

Pastor: Fr. Silverino Kwebuza, A.J.
skwebuza@archdpdx.org Ext. 101

Office Manager: Jenny Zomerdyk
churchoffice@shepherdatholic.com Ext. 100

Office Manager: Lisa Welsh
lwelsh@archdpdx.org Ext. 104

Coord. of Ministries & Volunteers: Joyce Marks
joyce@shepherdatholic.com Ext. 102

Coord. of Religious Education: Paula Rodriguez
paula.rodriguez@archdpdx.org Ext. 105

Coord. of Hisp. Religious Education:
Francisco Montes de Oca 541-326-1531

Coord. of Weddings & Quinceañera's:
Yolanda Canjura

Youth & Young Adult Ministry:
Adriana Montes de Oca
youthminister@shepherdatholic.com Ext 103

Hispanic Coordinator: Eduardo Lopez

NUESTRA MISIÓN

La iglesia católica Pastor del Valle es una familia parroquial acogedora, la cual rinde culto en unidad como discípulos, recibe a Jesús en palabra y sacramento y proclama la buena nueva. Nosotros nos comprometemos en la alegría del amor de Cristo. Nuestra fe es expresada en el servicio a todos los hijos de Dios. Salimos al mundo a compartir e invitar a todos a experimentar el amor de Dios.

MISSION STATEMENT

Shepherd of the Valley Catholic Church is a welcoming parish family, who worships together as Disciples, receives Jesus in Word and Sacrament and proclaims the Good News. We commit ourselves to the joyful love of Christ. Our faith is expressed in service to all God's children. We go out into the world to share and invite others to experience the love of God.

August 24, 2025

21st Sunday in Ordinary Time

Mass & Confession Times

Monday: NO Mass

Tuesday: 5:00 PM - Confession
6:00 PM - Español

Wednesday: 12:00 N - English

Thursday: 11:00 AM - Confession
12:00 N - English

Friday: 11:00 AM - Confession
12:00 N - English

Saturday: 4:00 PM - Confession
5:00 PM - English
7:00 PM - Español

Sunday: 8:00 AM - Confession
9:00 AM - English
12:00 PM - Confession
1:00 PM - Español

Ministries/Ministerios

Altar Servers: Jerry Bourgeois 541-821-2898

Augustinian Seculars: David Knouff 541-292-2878

Baptisms English: Joyce Marks 541-664-1050

Bautizos Español: Yolanda Canjura 541-664-1050

Catecismo: Francisco Montes de Oca 541-326-1531

Charismatic Prayer Group: Sandy Dinius 541-944-4659

Children's Liturgy of the Word: Paula Rodriguez 541-664-1050

Grief Support: Joyce Marks 541-664-1050

Knights of Columbus: Kevin Noble 541-892-3785

Bible Study: Terry Marks 541-826-7924

Ill & Homebound: Joyce Marks 541-664-1050

Prayer Chain: Irene Vaughn 664-2517 or

Barbara Connair 541-776-6972

OCIA: Michael Henry 541-608-2795

Religious Education: Paula Rodriguez 541-664-1050

St. Augustine Conference (S.V.D.P.): 541-646-7879

We Thank All our Volunteers

The weekend of September 6th and 7th we will be praying the Divine Mercy before each Mass. The Divine Mercy will be prayed 1/2 hour before each Mass and all parishioners are encouraged to participate, especially considering the conflicts within our Nation and around the World. Let us pray for the World.

El fin de semana del 6 y 7 de septiembre rezaremos la Divina Misericordia antes de cada Misa. La Divina Misericordia se rezará media hora antes de cada misa y se anima a todos los feligreses a participar, especialmente teniendo en cuenta los conflictos dentro de nuestra nación y en todo el mundo. Recemos por el mundo.

SHEPHERD OF THE VALLEY IS EXCITED TO INTRODUCE A NEW PRE-MASS EDUCATION SERIES BEGINNING SOON!

These 5-10 minute sessions, held just before Mass, are intended to deepen our understanding of the liturgy—its structure, symbols, and meaning—and enrich our experience of the Catholic faith.

Whether you're a lifelong Catholic or new to the journey, these talks will enhance your participation in the Mass. We invite parishioners to help develop or lead these pre-Mass sessions. To volunteer or learn more, please contact:

English Mass: Terry - tgskram@hotmail.com or Nick - nesovc@protonmail.com

Spanish Mass: Yolanda - ycanjura@aol.com Stay tuned for upcoming dates and times.

The more we know our faith, the more we can live it.

¡PASTOR DEL VALLE SE COMPLACE EN PRESENTAR UNA NUEVA SERIE EDUCATIVA PREVIA A LA MISA, QUE COMIENZA PRONTO!

Estas sesiones de 5 a 10 minutos, que se realizan justo antes de la Misa, tienen como objetivo profundizar nuestra comprensión de la liturgia (su estructura, símbolos y significado) y enriquecer nuestra experiencia de la fe católica.

Tanto si eres católico de toda la vida como si eres nuevo en el camino, estas charlas enriquecerán tu participación en la Misa. Invitamos a los feligreses a ayudar a desarrollar o dirigir estas sesiones previas a la Misa. Para ser voluntario o para obtener más información, por favor contacta con:

Misa en inglés: Terry - tgskram@hotmail.com o Nick - nesovc@protonmail.com

Misa en español: Yolanda - ycanjura@aol.com Mantente al tanto de las próximas fechas y horarios.

Cuanto más conocemos nuestra fe, más podemos vivirla.

CONFIRMATION REGISTRATION IS OPEN

Registration for Confirmation will open on Saturday, August 16th. To register, please visit our parish website: shepherdcatholic.com. Under the Formation tab, click on the Confirmation page. There you will find a link to a Google Form to register your child online, or you may download and print the registration form to bring it to the parish office.

Physical copies of the registration form will also be available at the parish starting the weekend of August 23rd and after.

We strongly encourage early registration so we can schedule your teen's interview before school and sports seasons begin.



LA INSCRIPCIÓN PARA LA CONFIRMACIÓN ESTÁ ABIERTA

Las inscripciones para la Confirmación abrirán el Sábado, 16 de agosto. Para inscribirse, visite nuestro sitio web parroquial: shepherdcatholic.com. En la Formación, haga clic en la página de Confirmación. Allí encontrará un enlace a un formulario de Google para inscribir a sus hijos en línea, o podrá descargar e imprimir la forma y entregarla a la oficina parroquial.

También habrá copias físicas del formulario disponibles en la parroquia a partir del fin de semana del 23 de agosto y en adelante.

Le recomendamos encarecidamente inscribirse lo antes posible para que podamos programar la entrevista de sus hijos antes de que comiencen las clases y los deportes.



RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION FOR CHILDREN & ADULTS STARTS AUGUST 15th

YEAR ONE: If your child is preparing for First Communion and has not yet attended classes, they must begin with Year One: A Family of Faith — our whole-family catechesis program. Classes are held on Sundays from 10:30 AM–12:00 PM, three times a month, with two lessons completed at home. One book serves the whole family.

Register online at sheherdcatholic.com. This bilingual program is taught in English or Spanish, with bilingual books for children.

YEAR TWO: If your child has completed Year 1 and is ready for First Reconciliation and First Communion, please register for Year 2 online at shepherdscatholic.com for both “Alive in Christ” (Sundays).

PRIMER AÑO: Si su hijo se está preparando para la Primera Comunión y aún no ha asistido a clases, debe comenzar con el Año Uno: Una Familia de Fe, nuestro programa de catequesis para toda la familia. Las clases se realizan los domingos de 10:30 a.m. a 12:00 p.m., tres veces al mes, y se completan dos lecciones en casa. ¡Un solo libro para toda la familia!

Inscríbese en línea en sheherdcatholic.com. Este programa es bilingüe, impartido en inglés o español, y los niños reciben libros bilingües.

SEGUNDO AÑO: Si su hijo ha completado el primer año y está listo para la Primera Reconciliación y la Primera Comunión, regístrese para el segundo año en línea en shepherdscatholic.com para ambos “Vivos en Cristo” (domingos).

NEED BAPTISM & COMMUNION:

RCIC (Rite of Christian Initiation for Children) Wednesday evening Children 8 years and older. Orientation Starting September 8th, Matthew/Mark Module 7 p.m. Runs throughout the school year. The class will be at 6:30 p.m.

ADULTS NEEDING BAPTISM:

RCA (Rite of Christian Initiation for Adults) begins Sept. 8th, same as above. The class for adults is at 7 p.m. Contact Joyce Marks 541-664-1050 x107 if you have questions.

NECESITAN BAUTISMO Y COMUNIÓN:

RCIC (Rito de Iniciación Cristiana para Niños) Miércoles por la noche. Niños de 8 años en adelante. Orientación a partir del 8 de septiembre. Módulo de Mateo/Marcos a las 7:00 h. Se imparte durante todo el año escolar. La clase será a las 6:30 h.

ADULTOS QUE NECESITAN BAUTISMO:

El RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza el 8 de septiembre, igual que el anterior. La clase para adultos es a las 7:00 h. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Joyce Marks al 541-664-1050 ext. 107.

SPANISH RELIGIOUS EDUCATION – OPEN HOUSE & REGISTRATION

We invite all families interested in the First Communion program to our Open House on Thursday, August 21 at 6:30 PM in the parish hall.

Registration will open that same day, and space is limited, so we encourage you to arrive on time.

Students who have already completed Year 1 of the program will receive their application by mail.

Classes will begin on September 4th.

For more information, please contact Francisco Montes de Oca 5413261531.

EDUCACION RELIGIOSA EN ESPAGNOL – OPEN HOUSE E INSCRIPCIONES

Invitamos a todas las familias interesadas en el programa de Primera Comunión a nuestro Open House el Jueves, 21 de agosto a las 6:30 pm en el salón parroquial.

Las inscripciones se abrirán ese mismo día y el cupo es limitado, así que les animamos a llegar puntualmente.

Los estudiantes que ya completaron el primer año del programa recibirán su aplicación directamente por correo.

Las clases darán inicio el 4 de septiembre.

Para más información, comuníquese con Francisco Montes de Oca 541-326-1531.

APPRECIATION AND THANKS.

This note is to thank all of you Parishioners for your positive response, sacrifice and love regarding the second Collection taken on the weekend of 8-9th, 10th, as Mission appeal for the Institute of the Apostles of Jesus. The amount collected reached \$ 3,343.96 Thank you so much, I appreciate it.

Parish Carnival – This Weekend!

Thank you to all who have helped plan and prepare for our annual Parish Carnival—our biggest community and fundraising event of the year. We invite everyone to participate through planning, cooking, games, raffle, food and monetary donations, and more.

If you are unable to attend, please consider supporting with a donation of any amount—no gift is too small. Donations will also be received after every Mass at the door. Last year's carnival was a great success thanks to your generosity—let's do it again this year! Thank you, Fr. Silverino Kwebuza, AJ – Pastor

AGRADECIMIENTO Y APRECIACIÓN.

Esta nota es para agradecer a todos los feligreses su respuesta positiva, sacrificio y amor en la segunda Colecta realizada el fin de semana del 8, 9 y 10 de febrero, como parte de la Campaña Misionera para el Instituto de los Apóstoles de Jesús. La cantidad recaudada alcanzó los \$3,343.96. Muchas gracias, lo aprecio mucho.

Carnaval Parroquial – ¡Este Fin de Semana!

Gracias a todos los que ayudaron a planificar y preparar nuestro Carnaval Parroquial anual, nuestro evento comunitario y de recaudación de fondos más grande del año. Los invitamos a participar mediante la planificación, la cocina, los juegos, la rifa, las donaciones de comida y dinero, y mucho más.

Si no pueden asistir, por favor consideren apoyar con una donación de cualquier cantidad; ningún regalo es demasiado pequeño. También se recibirán donaciones después de cada misa en la puerta. El carnaval del año pasado fue todo un éxito gracias a su generosidad. ¡Repetámoslo este año! Gracias, P. Silverino Kwebuza, AJ – Párroco

WELCOME PILGRIMS ~ VISITING A 2025 JUBILEE PILGRIMAGE SITE

PILGRIMS OF HOPE

Pilgrims visiting Shepherd of the Valley Catholic Church in 2025 can gain a Special Jubilee Year Indulgence. There are 11 other pilgrim sites in Eastern Oregon.

The Faithful may gain a special Indulgence by participating in any Jubilee pilgrimage, and fulfilling the usual conditions during the Jubilee pilgrimage. A plenary indulgence is a special gift from Christ's Church that completely removes the temporary consequences of sins that have already been forgiven in confession.

A pilgrimage could be made by an individual, or it could be a group of the faithful from the parish.

For more information about Pilgrim Visits & Indulgences, please visit the table in the front entry or visit our website via this QR Code



PEREGRINOS DE LA ESPERANZA

Los peregrinos que visiten la Iglesia Católica Shepherd of the Valley en 2025 pueden obtener una Indulgencia Especial del Año Jubilar. Hay otros 11 lugares de peregrinación en el este de Oregon.

Los Fieles pueden obtener una Indulgencia especial participando en cualquier peregrinación jubilar y cumpliendo las condiciones habituales durante la peregrinación jubilar. Una indulgencia plenaria es un regalo especial de la Iglesia de Cristo que elimina por completo las consecuencias temporales de los pecados que ya han sido perdonados en la confesión.

La peregrinación puede ser realizada por un individuo o por un grupo de fieles de la parroquia. Por ejemplo, una parroquia podría organizar un grupo para ir a un sitio en particular para la celebración de la Misa, o podría organizar un grupo para ir juntos a un sitio en particular para una visita.

Para obtener más información sobre las visitas e indulgencias de peregrinos, visite la tabla en la entrada principal o visite nuestro sitio web a través de este código QR.



WE ARE THE
Body of Christ
CAPITAL CAMPAIGN

THE CAPITAL CAMPAIGN

The terms “capital” and “campaign” are not words we ordinarily use. They seem simple enough: capital is money, and a campaign is an organized effort. But in the life of a parish, capital campaigns are rare. In the fifty-year history of Shepherd of the Valley, such

a campaign has happened only once before.

The results of a Capital Campaign are also different. Unlike the ordinary Sunday collections that pay for the church expenses to operate, a capital campaign provides larger-scale funding for something entirely out of the ordinary. It was only because of a five-year capital campaign that our large and beautiful church, parking lots, and gardens exist. The results of capital campaigns are long-lasting. They determine what a faith community can do and become in the years that come.

For months, we have prayed, planned, and dreamed about the Faith and Learning Center. Quiet giving has taken place and information has been shared. But the real Capital Campaign is only now beginning. On Sunday, August 31, Shepherd of the Valley launches a parish-wide effort to enlist the support to every member and households. In this important work begins. “We are the People of God!” we sing. As we embark on this journey whether we rich or poor, old or young, let us generously answer “yes, to the call of the Lord!”



SOMOS EL
Cuerpo de Cristo
CAMPANA DE CAPITAL

LA CAMPAÑA DE CAPITAL

Los términos “capital” y “campaña” no son palabras que usamos habitualmente. En realidad, son simples: capital es dinero y una campaña es un esfuerzo organizado para recaudar fondos. Pero

en la vida de una parroquia, las campañas de capital son poco comunes. En los cincuenta años de historia de El Pastor Del Valle, una campaña como esta solo se ha llevado a cabo una vez.

Los resultados de una Campaña de Capital también son diferentes. A diferencia de las colectas dominicales habituales que cubren los gastos de funcionamiento de la iglesia, una campaña de capital proporciona fondos a mayor escala para algo completamente fuera de lo común. Fue solo gracias a una campaña de capital de cinco años que nuestra enorme y hermosa iglesia, estacionamientos y jardines existen. Los resultados de las campañas de capital son duraderos. Determinan lo que una comunidad de fe puede hacer y llegar a ser en los años venideros.

Durante meses, hemos orado, planeado y soñado con el Centro de Fe y Aprendizaje. Se han realizado donaciones discretas y se ha compartido información del proyecto. Pero la verdadera Campaña de Capital apenas está comenzando. El domingo 31 de agosto, Pastor del Valle lanza una iniciativa parroquial para conseguir el apoyo de cada miembro de la familia. Con esta importante labor comienza. “¡Somos el Pueblo

CAPITAL CAMPAIGN PRAYER

Gracious God, our Creator and giver of all gifts. We praise you for the gift of life, and for your divine guidance for our spiritual, moral and economic growth as a community of faith.

Help us to be good, generous and responsible stewards of the resources you have given us. Continue to inspire us to plan and work together as one people during this time of our Capital Campaign; so that we may eventually complete this project for the good of us all, and for the greater glory of your name *AMEN*.

ORACIÓN PARA NUESTRA CAMPANA CAPITAL

Dios misericordioso, nuestro Creador y dador de todos los dones. Te alabamos por el don de la vida y por tu guía divina para nuestro crecimiento espiritual, moral y económico como comunidad de fe.

Ayúdanos a ser buenos administradores, generosos y responsables de los recursos que nos has dado. Continúa inspirándonos a planificar y trabajar juntos como un solo pueblo durante este tiempo de nuestra Campaña Capital; para que finalmente podamos completar este proyecto para el bien de todos nosotros y para mayor gloria de tu nombre.

COLLECTED FOR NEW BUILDING	
1/1/2023-4/30/2025	
1/1/2023 - 4/30/2025 Campaign Total	\$203,000.86
COLLECTED FOR NEW BUILDING	
5/1/2025 - 8/18/2025	
81 Pledges - 59 active pledge payments	\$253,730.40
25 non-pledge parishioner contributions	\$8,118.60
Cans & Bottle Donations	\$1,617.45
Children's Collection	\$1,361.83
Loose Offerings	\$340.00
TOTAL	\$468,169.10

PLEASE PRAY FOR:
 The family of Mark Titus who recently passed away. He was the son of long-time parishioners of St. Anne's parish, Rex & Ann Titus.
His service will be held at St. Anne's Parish in Grants Pass on August 29th at 10 AM

MASS INTENTIONS

Saturday, August 23
 5:00 pm + *Eleanor Miller*
 7:00 pm + *Mario Garcia Mendez*

Sunday, August 24
 9:00 am + *Craig Horton*
 1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

Tuesday, August 26
 6:00 pm + *Clarence & Dorothy Bolas*

Wednesday, August 27
 12:00 pm + *Kayla Gabrie*

Thursday, August 28
 12:00 pm -*The Weiss Family*

Friday, August 29
 12:00 pm + *Marilyn Duman*

Saturday, August 30
 5:00 pm + *Marilyn Duman*
 7:00 pm + *Jorge Barron, + Martin Hernandez*

Sunday, August 31
 9:00 am -*The Weiss Family*
 1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

<u>WEEKLY CALENDAR</u>		
Monday, August 25, 2025		
10:00 am	Shepherd's Voice Practice	Church
3:00 pm	Women's Study	CLOW
6:00 pm	Sp. Women's ACTS Mtg	Hall
7:00 pm	Chronological Bible Study	CLOW
7:00 pm	Guadalupanos - Men	John, Lk
7:00 pm	H. Choir	Church
Tuesday, August 26, 2025		
10:00 am	Sunday Readings Bible Study	CLOW
2:00 pm	Charismatic Group	CLOW
3:00 pm	Rosary	Chapel
4:00 pm	Capital Cmpgn Exec. Mtg	Matthew
5:00 pm	Adoration & Rosary	Chapel
6:00 pm	Mass - Spanish	Chapel
6:30 pm	K of C Officer's Meeting	Hall
7:00 pm	Guadalupanos - Mujeres	Mk, Mt
7:00 pm	Hijos de San Jose Faith & Spiritual	CLOW
Wednesday, August 27, 2025		
10:00 am	Chronological Bible Study	CLOW
12:00 N	Mass- English	Chapel
4:00 pm	Finance Counsel Mtg	Matthew
5:00 pm	8:30 am Choir Practice	Church
6:30 pm	ACTS Women's English	Hall/Kit
6:30 pm	ACTS Men's English	CLOW
7:00 pm	1 pm Choir Practice	Church
7:00 pm	Sp. Adult Apologetics	Luke
Thursday, August 28, 2025		
10:30 am	Core Group Meeting	CLOW
12:00 N	Mass - English	Church
4:30 pm	Wedding Rehearsal	Church
6:00 pm	Educacion Religiosa	Hall,
	Modulars, CLOW Bridal Rm	
Friday, August 29, 2025		
11:00 am	Adoration	Chapel
12:00 N	Mass - English	Church
3:00 pm	Divine Mercy Chaplet	Chapel
4:00 pm	Quinceanera Rehearsal	Church
7:00 pm	Holy Family/Sagrada/Sp	Matthew
Saturday, August 30, 2025		
11:00 am	Quinceanera - Clara	Church
12:00 N	Quinceanera - Natalie	Church
1:00 pm	Wedding - Reyes/Fletes	Church
3:00 pm	Baptism - Spanish	Church
4:00 pm	Choir Practice	Church
5:00 pm	Mass - English	Church
7:00 pm	Mass - Spanish	Church
Sunday, August 31, 2025		
9:00 am	Mass - English	Church
1:00 pm	Mass - Spanish	Church
2:30 pm	Young Adult Meeting	Luke

NO MASS TUESDAY SEPTEMBER 16th

Fr. Silverino will be meeting with the Archbishop in Portland

MASS INTENTIONS TO BE RESCHEDULED

October 7th - 10th there will be no weekday Mass as Fr. Silverino will be at Convocation. If you are the one that requested these Mass Intentions please let the office know.

+ Jonathan Torres

+ John Whyte

+ Pete Penderson

+ The Weiss Family

We will at that time let you know what the new dates are. We are so sorry for the change in schedule. Parish Office.

MANDATORY MINISTRY LEADER MEETING

Monday September 15th @ 6:00pm in Chapel All leaders are requested to attend

MINISTERIO OBLIGATORIO REUNIÓN DE LÍDERES

Lunes 15 de septiembre @ 6:00pm en la capilla Se solicita a todos los líderes que asistan

Job Openings—Administrative Assistant & Religious Education Coordinator Our Lady of the Mountain is seeking two part-time staff members:

Administrative Assistant (18 hrs/week, M–Th): Organized, discreet, and friendly with strong computer skills. Bilingual preferred.

Religious Education Coordinator (19 hrs/week): Oversees K–5 Sunday School, sacramental prep, and youth programs. Requires knowledge of Catholic faith, teaching/lesson planning experience, and a love for children. Bilingual Spanish preferred.

To apply, send resume to sperry@mind.net or call 541-708-8504 for details.



Sign up to SERVE

¡Inscríbete para Servir!

We need several English & Spanish speaking volunteers to make RSVP and follow-up calls for our Fall Capital Campaign receptions.

- Calls are made from home
- Training is provided

Scan the QR code to sign up, and we'll contact you with training dates.

Capital Campaign Reception HOST

Help host informational receptions in the parish hall this September and October! Volunteer to set up, serve simple appetizers, and clean up—no presenting required. Each event is a 3-hour commitment.

Reception Dates: Sept. 22, 24, 30 & Oct. 4, 5 Scan the QR Code to sign up

Necesitamos varios voluntarios que hablen inglés y español para hacer llamadas de confirmación de asistencia (RSVP) y seguimiento para nuestras recepciones de la Campaña Capital de otoño.

- Las llamadas se realizan desde casa
- Se proporciona capacitación

Escanee el código QR para inscribirse, y nos pondremos en contacto con usted con las fechas de capacitación.

Anfitrión de Recepciones de la Campaña Capital

¡Ayude a recibir a los asistentes en las recepciones informativas en el salón parroquial este septiembre y octubre! Voluntarios para ayudar a preparar, servir aperitivos sencillos y limpiar—no se requiere presentar. Cada evento es un compromiso de 3 horas.

Fechas de Recepción: 22, 24, 30 de septiembre y 4, 5 de octubre

Escanee el código QR para inscribirse.

**Perl Funeral Home
& Siskiyou Memorial Park**



**SERVING OUR COMMUNITY WITH
COMPASSION AND UNDERSTANDING**
Office: (541) 772-5488
2100 Siskiyou Blvd. Medford, OR 97504



SACRED HEART CATHOLIC SCHOOL
PS-8th Grade
Education with Heart
431 S. Ivy St, Medford, OR 97501
541-772-4105
www.shcs.org
Follow us on Facebook



**FOUNTAIN PLAZA
Retirement Community**

CALL FOR A TOUR TODAY!
1441 Morrow Road, Medford
541-772-6005



**NORTH PACIFIC
BUILDING SERVICES**

FLOOR COVERING, CLEANING & MAINTENANCE SERVICES
BATHROOM AND KITCHEN REMODELS DESIGN AND BUILD
LICENSED, BONDED & INSURED CCB#231327
(541)261-8243



**CORTES
CONCRETE
SOLUTIONS**

Pablo Cortes 541.646.8730
Owner cortesconcretesolutions@gmail.com
CCB#221389

cortesconcretesolutionsllc.com

Residential and Commercial
Flatwork and Foundations • Sidewalks
Driveways and Garages • Stamping
Exposed Finish • Retaining Wall and Pavers
Patio and More...



**AES Alternate
Energy Services**

P. O. Box 543
Eagle Point, OR
97524

Bob Williams
The Heat Pump Doctor
This Doctor Still Makes Houses Call!
Heat Pumps • Air Conditioning • Gas Furnaces
15551 Hwy. 62 (541) 828-7570
Eagle Point, OR 97524 Fax (541) 828-0782

CAPITAL CAMPAIGN APPOINTMENTS
Fr. Silverino is scheduling meetings with parishioners to:

- Discuss plans for the building
- Answer questions
- Explore pledges

We will also host Capital Campaign Receptions starting in September for group discussions.
To schedule an appointment with Father, please contact the parish office.

CITAS PARA LA CAMPAÑA DE CAPITAL
El Padre Silverino está programando reuniones con los feligreses para:

- Discuta los planes futuros para el edificio.
- Responder preguntas
- Explorar posibles promesas

También organizaremos Recepciones para la Campaña de Capital a partir de septiembre para conversar en grupo.
Para programar una cita con el Padre, comuníquese con la oficina parroquial.

SPEND A HALF HOUR WITH JESUS
~ Eucharistic Adoration ~
The last Sunday of the month @ 2:45 pm
Adoration will be in the Sanctuary of the church, with a beautiful Musical Liturgy & Reading of Sacred Scripture. Organized by the FIAT Young Adults Group.



VEN A PASAR MEDIA HORA CON JESÚS
~ Adoración Eucarística ~
El último Domingo del mes @ 2:45pm
La adoración será en el Santuario de la Iglesia, con una hermosa Liturgia Musical. Organizado por el Grupo de Jóvenes Adultos FIAT.

FECHAS DE LOS BAUTIZOS EN ESPAÑOL
Agosto 30, 2025

**FECHAS DE LAS CLASES PRE
BAUTISMALES EN ESPAÑOL**
Septiembre 05, 2025